

Не трать на подарки - вкладывай в них!!!

✓ Оригинальность.
✓ Реальность.
✓ Анонимность.



Монеты и слитки из чистого золота.

Tavex | +358 968 149149, tavex.fi
Фабрикантату 12, Хельсинки

Финляндский Торговый Путь

Venäjän kauppatie

SUOMESSA TOIMITETTU VENÄJÄLLÄ JULKAISTAVA TALOUSLEHTI | Финляндско-Российская деловая газета

Насладитесь Финляндией на арендованной машине!



Hertz — наилучшее решение в путешествии!

Бронирование:
☎ +358 200 11 22 33 **Hertz**
www.hertz.fi

12.2009

ТУРИЗМ РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ *МОДА* РЕСТОРАНЫ *РАЗВЛЕЧЕНИЯ* СПОРТ *

12

Хельсинки предлагает

14

Штокман манит, Штокман зовёт

16

Соседи укрепляют сотрудничество

18

Памятники Стокгольма: Омлаус Пемтри

21

Найти общий язык

Хлебный сыр из сыроварни Миеттиля

Для изготовления изысканного хлебного сыра или, по-фински, "юустолейпя" используется качественное необработанное натуральное коровье молоко с местных ферм Сулкава. Фермы расположены в экологически чистых районах с зелеными лугами и озерами.



Сыроварня Miettälän Juustola работает с 1994 года и её традиционный хлебный сыр продается во многих продовольственных магазинах Финляндии. Сыр не содержит добавок. Хлебный сыр подают в качестве десерта с вареньем из морошки.

Ищем в России дилеров для нашей продукции.

Miettälän Juustola
См. на рус. яз.
www.miettalanjuustola.fi/ru
Информация +358 505920894
Saarisentie 140, 58700 SULKAVA



Lastentarvike

Хельсинки и пригороды:
VANTAA: Sarkatie 3; Voimakuja 2.
ESPOO: Riihitontuntie 14.
HELSINKI: Aleksanterinkatu 7
HELSINKI: торг. центр Itäkeskus
Другие города Финляндии:
HUVINKÄÄ: Sillankorvankatu 48.
JOENSUU: Voimatie 8, Markantalo.
JYVÄSKYLÄ: Ahjokatu 12.
KAJAAHI: Välikatu 11.
KEMI: Valtakatu 16.
KOTKA/KARHULA: Jumaliniementie 7.
KOUVOLA: Katajajharju, Puhjontie 17.
KUORIO: Savonkatu 24.
LAHTI: Kauppakatu 17.
LAPPEENRANTA: Ratakatu 28.
MIKKELI: Maaherrankatu 14.
OULU: Tyrmäväntie 14.
ROVANIEMI: Maakuntakatu 13.
SALO: Turuntie 39.
TAMPERE: Enqvistinkatu 7.
TURKU: Kuralankatu 2.
VARKAUS: Kauppakatu 28.

Известные международные бренды в магазинах Lastentarvike

Всё для вашего малыша www.lastentarvike.fi

www.99599.net/prepaid

СУПЕР ДЕШЕВЫЕ 99599 ЗВОНКИ ЗА ГРАНИЦУ!!!

теперь и для prepaid карт

ИДУ в R-киоск.

ПОКУПАЮ без паспорта sim-карту Prepaid операторов Sonera-Easy, dna Prepaid, TeleFinland или Saunalahti

АКТИВИРУЮ скидку, позвонив на бесплатный номер 0800-55-0600

НАБИРАЮ, например, в Москву 995997495xxxx и звоню дешево

Вся Россия (Москва, СПб, мобил.)	0,09 €/мин*
Эстония	0,08 €/мин*
Эстония мобил.	0,29 €/мин*
Вся Украина	0,29 €/мин*

* + стоимость по тарифному плану вашего оператора связи. Налоги включены.

Вся информация о ценах за границу по тел. 09 770 38 444 по будням 9-16. Говорим по-русски!

www.99599.net/prepaid

22

Воскресенье в конце ноября

23

Женский шопинг Лотта

24

Куусамо — ворота в Лапландию

27

Великое княжество как зародыш государственности

28

Сельма Лагерлёф — Нобелевский лауреат

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ПОРВОО В ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР LUNDI

Подарки - Одежда - Еда - Косметика



В ДЕКАБРЕ ОБСЛУЖИВАЕМ В БУДНИ 8-21 ПО СУББОТАМ 8-18, А ТАКЖЕ В ДЕКАБРЕ И ЯНВАРЕ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ

12-18: SOKOS, DRESS MANN, KappAhl, Nordea, Seppälä, MARKET, HESBURGER

12-16: Cinderella, TUNNIN KUVA, WAYNE'S COFFEE, YVES ROCHER, HAIRLEIKINI

LUNDI
www.lundi.fi
Lundinkatu 12, Porvoo, Finland

Всё под одной крышей

РЕШАЮЩЕ ВЫГОДНО

PRISMA

В КОТКЕ, РАЙОН СУТЕЛА бд 8-21, сб 8-18, вс 12-18 тел. +358 10 76 35200